

ZA7484

Eurobarometer 90.1 (2018)

**Country Questionnaire
Malta (Maltesian)**

TRANSLATION

Q1: CODE 29 CANNOT BE THE ONLY ANSWER OTHERWISE CLOSE THE INTERVIEW

Q1: CODE 30 IS EXCLUSIVE

Q1: IF CODE 30 THEN CLOSE INTERVIEW

Q1 X'inhi n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġbok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Il-Belġju	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċja	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
L-Olanda	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (l-Ingilterra, l-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Iżvezja	14,
Il-Finlandja	15,
Ir-Repubblika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Ċeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungerija	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,
Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Il-Bulgarija	26,
Ir-Rumanija	27,
Il-Kroazja	28,
Pajjiżi oħra	29,
Ma nafx	30,

EB89.3 Q1

D62: URI '95' MINFLOK 'L-EBDA AĊĊESS GĦALL-INTERNET'

TRANSLATION

D62 Tista' tgħidli jekk ...?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Kulj um jew kwa zi kulju m	Darb tejn jew tliet darb iet fil- gimg ħa	Xi darb a fil- gimg ħa	Darb tejn jew tliet darb iet fix- xaha r	Anq as ta' spiss	Qatt	M'g ħan dix aċċe ss għall- Inter net (SPO NTA NEO US)
--	--	--	---	------------------------------------	--	---------------------------	------	--

1	Inti tuża l-Internet id-dar, fid-dar tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
2	Inti tuża l-Internet fuq il-post tax-xogħol tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
3	Inti tuża l-Internet fuq l-apparat mobbli tiegħek (laptop, smartphone, tablet, eċċ.)	1	2	3	4	5	6	7
4	Inti tuża l-Internet x'imkien ieħor (l-iskola, l-universita', cyber-café, eċċ.)	1	2	3	4	5	6	7

EB89.2 D62

A. PARLAMETRU 2018

SAQSI KOLLOX

QA1 B'mod ġenerali għandek immagni pożittiva ħafna, pjuttost pożittiva, newtrali, pjuttost negattiva jew negattiva ħafna tal-Parlament Ewropew?

(ONE ANSWER ONLY)

Pożittiva ħafna	1
Pjuttost pożittiva	2
Newtrali	3
Pjuttost negattiva	4
Negattiva ħafna	5
Ma nafx	6

TRANSLATION

EB89.2 QA2

QA2 Inti personalment, tixtieq tara lill-Parlament Ewropew ikollu rwol aktar importanti jew inqas importanti?

(ONE ANSWER ONLY)

Iktar importanti	1
Inqas importanti	2
Ebda bidla / L-istess (SPONTANJU)	3
Ma nafx	4

EB89.2 QA3

F'Ġunju 2016, il-Brittaniċi ddeċidew f'referendum li joħroġu mill-UE, magħruf bħala Brexit.

QA3 Kieku kellu jsir referendum għada dwar is-sħubija ta' Malta fl-UE, kif tivvota?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Tivvota biex toħroġ mill-UE	1
Tivvota biex tibqa' fl-UE	2
Ma tkunx taf x'se tagħmel/M'intix ċert	3
Ma tivvutax/ Qatt ma tivvota (SPONTANJA)	4
Rifjut (SPONTANJA)	5
Ma nafx	6

EB89.2 QA5 MODIFIED

QA4 Mill-perspettiva tal-lum, taħseb li l-Brittaniċi għamlu għażla tajba meta vvutaw biex joħroġu mill-UE?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Iva, żgur	1
X'aktarx iva	2
Le, probabbilment le	3
Żgur li le	4
Rifjut (SPONTANJA)	5
Ma nafx	6

EB89.2 QA6 MODIFIED

QA5 Taħseb li l-Brexit hija xi ħaġa tajba jew ħażina għall-Unjoni Ewropea?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

TRANSLATION

Haġa tajba	1
Haġa ħażina	2
La haġa tajba u lanqas ħażina	3
Rifjut (SPONTANJA)	4
Ma nafx	5

EB89.2 QA7 MODIFIED

ISSAQSIX QA6 SA QA11 FIR-RENU UNIT

QA6	Fil-fehma tiegħek, meta se jsiru l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew li jmiss f'Malta?
-----	--

(DO NOT SHOW SCREEN - DO NOT READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Din is-sena/ Aktar tard din is-sena/ FI-2018	1
F'Mejju 2019	2
Is-sena d-diehla/ fl-2019/ kwalunkwe xahar fl-2019, minbarra Mejj	3
Sentejn oħra/ FI-2020	4
Oħrajn / Data oħra	5
Ma nafx	6

EB89.2 QA8

QA7	L-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew li jmiss se jsiru f'Mejju-Ġunju 2019. Kemm inti interessat/a jew mhux interessat/a f'dawn l-elezzjonijiet?
-----	--

(AQRA - RISPOSTA WAĦDA BISS)

Interessat/a ħafna	1
Kemmxejn interessat/a	2
Mhux interessat/a ħafna	3
Assolutament mhux interessat/a	4
Ma nafx	5

EB89.2 QA9

QA8	L-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew li jmiss se jsiru f'Mejju 2019. Kemm huwa probabbli li tivvota f'dawn l-elezzjonijiet? Jekk jogħġbok uża skala minn 1 sa 10, fejn '1' tfisser "X'aktarx li le" u '10' tfisser "X'aktarx li iva".
-----	--

(SHOW SCREEN - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

TRANSLATION

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
X'akt arx li le									X'akt arx li iva
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Ma nafx 11

EB89.2 QA10

QA10a: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 12

QA10a Liema minn dawn is-suġġetti li ġejjin għandhom ikunu diskussi bħala prijorità waqt il-kampanja elettorali għall-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew li jmiss? L-ewwel?

(SHOW SCREEN - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

L-immigrazzjoni	1
L-ekonomija u t-tkabbir	2
Il-protezzjoni soċjali taċ-ċittadini tal-UE	3
Il-protezzjoni tal-konsumatur u s-sikurezza tal-ikel	4
Il-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima u l-ħarsien tal-ambjent	5
Il-promozzjoni tad-drittijiet tal-bniedem u d-demokrazija	6
Il-ġlieda kontra t-terroriżmu	7
Kif għandha taħdem l-UE fil-futur	8
Il-ġlieda kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġh	9
Il-politika ta' sigurtà u ta' difiża	10
Il-protezzjoni tal-fruntieri esterni	11
Il-protezzjoni tad-dejta personali	12
Oħrajn (SPONTANJA)	13
L-ebda/ M'intix interessat(a) f'dawn l-elezzjonijiet (SPONTANJA)	14
Rifjut (SPONTANJA)	15
Ma nafx	16

EB89.2 QA12a MODIFIED

QA10b: TIPPROPONIX IR-RISPOSTA MOGĦTIJA F'QA10a (ĦLIEF GĦAL KODIĊI 13)

QA10b: JEKK "XEJN", "RIFJUT" JEW "MA NAFX" F'QA10a IMBAGĦAD AQBEŻ QA10b

QA10b: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 12

QA10b: MASSIMU TA' 5 RISPOSTI

QA10b: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

TRANSLATION

QA10b: KODIĊI 14, 15 U 16 HUMA ESKLUSSIVI

QA10b Imbagħad xiex?

(SHOW SCREEN - READ OUT - MAX. 5 ANSWERS)

L-immigrazzjoni	1,
L-ekonomija u t-tkabbir	2,
Il-protezzjoni soċjali taċ-ċittadini tal-UE	3,
Il-protezzjoni tal-konsumatur u s-sikurezza tal-ikel	4,
Il-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima u l-ħarsien tal-ambjent	5,
Il-promozzjoni tad-drittijiet tal-bniedem u d-demokrazija	6,
Il-ġlieda kontra t-terroriżmu	7,
Kif għandha taħdem l-UE fil-futur	8,
Il-ġlieda kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġħ	9,
Il-politika ta' sigurtà u ta' difiża	10,
Il-protezzjoni tal-fruntieri esterni	11,
Il-protezzjoni tad-dejta personali	12,
Oħrajn (SPONTANJA)	13,
L-ebda/ M'intix interessat(a) f'dawn l-elezzjonijiet (SPONTANJA)	14,
Rifjut (SPONTANJA)	15,
Ma nafx	16,

EB89.2 QA12b MODIFIED

QA11a Jekk jogħġbok għidli kemm hija jew mhijiex importanti għalik personalment li tivvota FL-ELEZZJONIJIET EWROPEJ? Jekk jogħġbok uża skala minn 1 sa 10, fejn 1 ifisser li l-votazzjoni m'għandha l-ebda importanza għalik, u 10 ifisser li inti tqis il-votazzjoni bħala essenzjali, jew li hija dover ewlieni tiegħek bħala ċittadin. In-numri l-oħra jindikaw xi ħaġa bejn dawn iż-żewġ pożizzjonijiet.

QA11b U kemm hija jew mhijiex importanti għalik li tivvota FL-ELEZZJONIJIET NAZZJONALI F'MALTA?

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL KOLONNA)

	QA11a L-elezzjonijiet Ewropej	QA11b L-elezzjonijiet nazzjonali f'Malta
1 Il-votazzjoni m'għandha l-ebda importanza għalik	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5

TRANSLATION

6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10 Il-votazzjoni hija xi haġa li tqis essenzjali/ li hija dover ewlieni għalik bħala ċittadin	10	10
Ma nafx	11	11

EB89.2 QA15a QA15b

STAQSI KOLLOX

QA12	X'inhi l-opinjoni tiegħek dwar id-dikjarazzjoni li ġejja? Jekk jogħġbok għidli jekk intix favuriha jew kontriha: Unjoni ekonomika u monetarja Ewropea b'munita unika waħda, l-Ewro.
------	---

(TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Favur	1
Kontra	2
Rifjut (SPONTANJA)	3
Ma nafx	4

EB89.1 QA16.1 MODIFIED

QA13a: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 13

QA13a	Il-PE jagħmel deċizzjonijiet dwar leġislazzjoni Ewropea li taffettwa direttament il-ħajja ta' kull ċittadin. Fil-fehma tiegħek liema minn dawn li ġejjin għandu jingħata prijorità mill-Parlament Ewropew? L-ewwel?
-------	---

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA BISS)

Li tinstab tweġiba Ewropea komuni dwar il-kwistjoni tal-migrazzjoni	1
Li jkunu permessi modi ġodda kif l-ekonomija u t-tkabbir jingħataw spinta 'l quddiem	2
It-trattament tal-faqar u l-esklużjoni soċjali	3
Is-salvagwardja ta' unjoni monetarja stabbli u ta' suċċess b'munita komuni waħda, l-ewro	4
It-titjib tad-drittijiet tal-konsumatur u l-protezzjoni tas-saħħa pubblika għal kulhadd	5
Il-promozzjoni tad-drittijiet fundamentali u tad-demokrazija madwar id-dinja	6
Il-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima b'soluzzjonijiet kreattivi	7
L-iżvilupp ta' provvista tal-enerġija sostenibbli, kompetittiva u sigura għall-Istati Membri tal-UE	8

TRANSLATION

Il-ġlieda kontra t-terroriżmu	9
L-iżvilupp ta' politika ta' difiża u ta' sigurtà komuni għall-Istati Membri kollha tal-UE	10
Il-ġlieda kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġħ	11
Il-ħolqien ta' suq uniku diġitali ġust, miftuħ u sigur	12
Il-protezzjoni ta' opportunitajiet mogħtija mill-Unjoni Ewropea għall-ġenerazzjonijiet futuri (INTERVISTATUR: PEREŻEMPJU L-MOVIMENT LIBERU TAL-PERSUNI U TAL-MERKANZIJA, JEW L-ERASMUS)	13
Oħrajn (SPONTANJU)	14
Xejn (SPONTANJU)	15
Rifjut (SPONTANJA)	16
Ma nafx	17

EB88.1 QA8a MODIFIED

QA13b: TIPPROPONIX IR-RISPOSTA MOGħTIJA F'QA13a (ĦLIEF GħAL KODIĊI 14)

QA13b: JEKK "XEJN", "RIFJUT" JEW "MA NAFX" F'QA13a IMBAGħAD AQBEŻ QA13b

QA13b: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 13

QA13b: MASSIMU TA' 2 RISPOSTI

QA13b: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OħRAJN'

QA13b: KODIĊI 15, 16 U 17 HUMA ESKLUSSIVI

QA13b Imbagħad?

(URI L-ISKRIN - AQRA - MASSIMU TA' 2 RISPOSTI)

Li tinstab tweġiba Ewropea komuni dwar il-kwistjoni tal-migrazzjoni	1,
Li jkunu permessi modi ġodda kif l-ekonomija u t-tkabbir jingħataw spinta 'l quddiem	2,
It-trattament tal-faqar u l-esklużjoni soċjali	3,
Is-salvagwardja ta' unjoni monetarja stabbli u ta' suċċess b'munita komuni waħda, l-ewro	4,
It-titjib tad-drittijiet tal-konsumatur u l-protezzjoni tas-saħħa pubblika għal kulħadd	5,
Il-promozzjoni tad-drittijiet fundamentali u tad-demokrazija madwar id-dinja	6,
Il-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima b'soluzzjonijiet kreattivi	7,
L-iżvilupp ta' provvista tal-enerġija sostenibbli, kompetittiva u sigura għall-Istati Membri tal-UE	8,
Il-ġlieda kontra t-terroriżmu	9,

TRANSLATION

L-izvilupp ta' politika ta' difiża u ta' sigurtà komuni għall-Istati Membri kollha tal-UE	10,
Il-ġlieda kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġħ	11,
Il-ħolqien ta' suq uniku digitali ġust, miftuħ u sigur	12,
Il-protezzjoni ta' opportunitajiet mogħtija mill-Unjoni Ewropea għall-ġenerazzjonijiet futuri (INTERVISTATUR: PEREŻEMPJU L-MOVIMENT LIBERU TAL-PERSUNI U TAL-MERKANZIJA, JEW L-ERASMUS)	13,
Oħrajn (SPONTANJU)	14,
Xejn (SPONTANJU)	15,
Rifjut (SPONTANJA)	16,
Ma nafx	17,

EB88.1 QA8b MODIFIED

SAQSI KOLLOX

QA14: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 8

QA14: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

QA14: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QA14: KODIĊI 10, 11 U 12 HUMA ESKLUSSIVI

QA14	Fl-opinjoni tiegħek, liema minn dawn il-valuri li ġejjin għandu jiddefendi bi prijorià l-Parlament Ewropew?
------	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

L-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa	1,
Il-protezzjoni tal-minoranzi	2,
Id-djalogu bejn il-kulturi u r-religjonijiet	3,
Is-solidarjetà bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea	4,
Is-solidarjetà bejn l-Unjoni Ewropea u l-pajjiżi foqra fid-dinja	5,
Il-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem madwar id-dinja	6,
Il-libertà tal-espressjoni	7,
L-abolizzjoni tal-piena kapitali madwar id-dinja	8,
Oħrajn (spontaneous)	9,
Ebda waħda minn dawn (SPONTANEOUS)	10,
Rifjut (SPONTANJA)	11,
Ma nafx	12,

EB88.1 QA9 MODIFIED

QA15	B'mod ġenerali, taħseb li s-sħubija ta' Malta fl-Unjoni Ewropea hija ...?
------	---

TRANSLATION

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Haġa tajba	1
Haġa ħażina	2
La ħaġa tajba u lanqas ħażina	3
Rifjut (SPONTANJA)	4
Ma nafx	5

EB89.2 QA24 MODIFIED

QA16	Meta wieġed iqis kollox taħseb li Malta bbenefikat jew le milli tkun membru tal-Unjoni Ewropea?
------	---

(ONE ANSWER ONLY)

Ibbenefikat	1
Ma bbenefikatx	2
Rifjut (SPONTANJA)	3
Ma nafx	4

EB89.2 QA25 MODIFIED

SAQSI QA17 JEKK "IL-PAJJIŻ IBBENEFIKA MIS-SĦUBIJA FL-UE", KODIĊI 1 F'QA16 - JEKK OĦRAJN MUR GĦAL QA18a

QA17: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 11

QA17: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

QA17: URI '90' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'B'MOD ĠENERALI INTI FAVUR L-UE', URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QA17: KODIĊI 14 U 15 HUMA ESKLUSSIVI

QA17	Liema minn dawn li ġejjin huma r-raġunijiet prinċipali li jwassluk biex taħseb li Malta bbenefikat milli tkun membru tal-Unjoni Ewropea?
------	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

L-Unjoni Ewropea tikkontribwixxi għad-demokrazija f'Malta	1,
L-Unjoni Ewropea tikkontribwixxi għaż-żamma tal-paċi u t-tiġhijiet tas-sigurtà	2,
L-Unjoni Ewropea tikkontribwixxi għat-tkabbir ekonomiku f'Malta	3,
Is-sħubija fl-Unjoni Ewropea ttejjeb il-kooperazzjoni bejn Malta u l-pajjiżi l-oħra tal-Unjoni Ewropea	4,
Is-sħubija fl-Unjoni Ewropea ttejjeb il-kooperazzjoni bejn Malta u l-pajjiżi barra mill-Unjoni Ewropea	5,

TRANSLATION

Il-Maltin għandhom influwenza importanti fid-deċiżjonijiet li jittieħdu fil-livell tal-Unjoni Ewropea	6,
L-Unjoni Ewropea tagħti lill-Maltin vuċi iżjed b'saħħitha fid-dinja	7,
L-Unjoni Ewropea ttejjeb l-livell tal-għajxien tal-Maltin	8,
L-Unjoni Ewropea tgħin lil Malta fil-ġlieda kontra t-terroriżmu	9,
L-Unjoni Ewropea tgħin lil Malta biex tindirizza t-tibdil fil-klima	10,
L-Unjoni Ewropea toffri opportunitajiet ġodda ta' xogħol lill-Maltin	11,
B'mod ġenerali int favur l-Unjoni Ewropea (SPONTANEOUS)	12,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	13,
Rifjut (SPONTANJA)	14,
Ma nafx	15,

EB88.1 QA12 MODIFIED

SAQSI KOLLOX

QA18a: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 11

QA18a	L-UE u ċ-ċittadini tagħha qed jiffaċċjaw diversi theddidiet. Minn liema minn dawn li ġejjin l-UE għandha tippoteġi liċ-ċittadini tagħha? L-ewwel?
-------	---

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA BISS)

It-terroriżmu	1
It-tibdil fil-klima	2
L-immigrazzjoni illegali	3
Aħbarijiet Foloż u diżinformazzjoni online	4
Ir-radikalizmu reliġjuż	5
L-estremizmu politiku	6
Il-kriminalità organizzata	7
Il-qgħad	8
Il-faqar u l-eskluzjoni	9
Il-kunflitt armat	10
Abbuż ta' data personali online	11
Oħrajn (SPONTANJU)	12
Rifjut (SPONTANJA)	13
Ma nafx	14

EB88.1 QA13a MODIFIED

QA18b: TIPPROPONIX IR-RISPOSTA MOGħTIJA F'QA18a (ĦLIEF GħAL KODIĊI 12)

QA18b: JEKK "RIFJUT" JEW "MA NAFX" FI QA18a IMBAGħAD AQBEŻ QA18b

QA18b: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 11

TRANSLATION

QA18b: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

QA18b: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QA18b: KODIĊI 13 U 14 HUMA ESKLUSSIVI

QA18b | Imbagħad?

(URI L-ISKRIN – AQRA – MASSIMU TA' 3 RISPOSTI)

It-terroriżmu	1,
It-tibdil fil-klima	2,
L-immigrazzjoni illegali	3,
Aħbarijiet Foloż u diżinformazzjoni online	4,
Ir-radikaliżmu reliġjuż	5,
L-estremiżmu politiku	6,
Il-kriminalità organizzata	7,
Il-qgħad	8,
Il-faqar u l-eskluzjoni	9,
Il-kunflitt armat	10,
Abbuż ta' data personali online	11,
Oħrajn (SPONTANJU)	12,
Rifjut (SPONTANJA)	13,
Ma nafx	14,

EB88.1 QA13b MODIFIED

B. ID-DEMOKRAZIJA U L-ELEZZJONIJIET

SAQSI KOLLOX

Ċittadini tal-UE li jgħixu f'pajjiż tal-UE minbarra l-pajjiż ta' oriġini tagħhom għandhom id-dritt li jivvutaw fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew fil-pajjiż ta' residenza tagħhom jew fil-pajjiż ta' oriġini tagħhom.

QB1 | Jekk tgħix jew ikollok tgħix f'pajjiż tal-UE minbarra l-pajjiż ta' oriġini tiegħek, tippreferi tivvota fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew organizzati fi ...?

(URI L-ISKRIN - AQRA - TWEĠIBA WAĦDA BISS)

...il-pajjiż ta' residenza tiegħek	1
...il-pajjiż ta' oriġini tiegħek	2
Skont/ Jiddependi fuq l-elezzjonijiet (SPONTANJA)	3
Ma nivvutax (SPONTANJA)	4
Ma nafx	5

NEW

TRANSLATION

Issa ejja nitkellmu dwar l-elezzjonijiet nazzjonali.

QB2	Jekk tgħix jew ikollok tgħix f'pajjiż tal-UE minbarra l-pajjiż ta' oriġini tiegħek, kemm huwa jew ikun importanti għalik li jibqa' jkollok id-dritt li tivvota fl-elezzjonijiet nazzjonali li jsiru fil-pajjiż ta' oriġini tiegħek?
-----	---

(AQRA – TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Importanti ħafna	1
Pjuttost importanti	2
Mhux importanti ħafna	3
Xejn importanti	4
Ma nafx	5

NEW

QB3	U jekk tgħix jew ikollok tgħix f'pajjiż tal-UE minbarra l-pajjiż ta' oriġini tiegħek, liema minn dawn li ġejjin ikun il-mod preferut tiegħek ta' votazzjoni fl-elezzjonijiet nazzjonali tal-pajjiż tiegħek?
-----	---

(URI L-ISKRIN - AQRA - TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Votazzjoni fl-ambaxxata jew fil-konsulat tal-pajjiż ta' oriġini tiegħek	1
Votazzjoni b'mod elettroniku jew online	2
Votazzjoni bil-posta	3
Oħrajn (SPONTANJA)	4
Ma tivvutax (SPONTANJA)	5
Ma nafx	6

NEW

Issa ejja mmorru għall-elezzjonijiet municiċipali.

QB4: DUR IR-RISPOSTI 1 U 2

QB4	Ċittadini tal-UE li jgħixu f'pajjiż ieħor tal-UE għandhom id-dritt li joħorġu bħala kandidati fl-elezzjonijiet municiċipali hemmhekk. Liema mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin taqbel l-aktar magħhom? Ladarba jiġu eletti, dawn il-kandidati...
-----	---

(URI L-ISKRIN - AQRA - TWEĠIBA WAĦDA BISS)

...għandhom ikollhom l-istess drittijiet bħall-kandidati eletti l-oħra kollha li jsiru membri tal-korpi eżekuttivi municiċipali u li jkollhom xi pożizzjoni eżekuttiva	1
--	---

TRANSLATION

...għandhom ikollhom l-istess drittijiet bħall-kandidati eletti l-oħra kollha li jsiru membri tal-korpi eżekuttivi municipali u li jkollhom xi pożizzjoni eżekuttiva ħlief li jkunu sindku	2
...għandhom jithallew biss jeżerċitaw doveri limitati	3
Oħrajn (SPONTANJA)	4
Xejn (SPONTANJA)	5
Ma nafx	6

NEW

QB5	Meta taħseb dwar l-elezzjonijiet lokali, taħseb li f'Malta, il-preżenza tal-kandidati li huma ċittadini ta' pajjiżi oħra tal-UE żżid ir-rata ta' parteċipazzjoni f'dawn l-elezzjonijiet?
-----	--

(AQRA – TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Iva, żgur	1
Iva, probabbilment	2
Le, probabbilment le	3
Żgur li le	4
Ma nafx	5

NEW

QB6: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 5

QB6: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

QB6: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QB6: KODIĊI 7,8,9 U 10 HUMA ESKLUSSIVI

QB6	L-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew li jmiss se jsiru f'Mejju 2019. Liema minn dawn li ġejjin iħajruk iktar li tivvota f'dawn l-elezzjonijiet?
-----	--

(URI L-ISKRIN - AQRA - MASSIMU TA' 3 RISPOSTI)

Li tkun infurmat aħjar dwar l-UE u l-impatt tagħha fil-ħajja tiegħek ta' kuljum	1,
Li jkun hemm aktar kandidati nisa	2,
Li jkun hemm aktar żgħażaġħ li joħorgu bħala kandidati	3,
Li jkun hemm aktar kandidati minn gruppi oħra li mhumiex irrapprezentati biżżejjed	4,
Li jkun hemm aktar kandidati li huma ċittadini ta' pajjiżi oħra tal-UE	5,
Oħrajn (SPONTANJA)	6,
L-ebda, nivvota xorta (SPONTANJA)	7,

TRANSLATION

L-ebda, xorta ma nivvutax (SPONTANJA)	8,
L-ebda, il-votazzjoni hija obligatorja f'Malta (SPONTANJA)	9,
Ma nafx	10,

NEW

QB7: DUR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 4

QB7: URI '99' MINFLOK 'MA NAFX'

QB7	Immaġina li issa tista' tivvota b'mod elettroniku, online jew bil-posta. Kemm tkun jew ma tkunx imħasseb/imħassba dwar kull waħda minn li ġejjin?
-----	---

(URI L-ISKRIN - AQRA - TWEĠIBA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Imħasseb/ imħassba ħafna	Xi ftit imħasseb/ imħassba	Mhux imħasseb/ imħassba ħafna	Xejn imħasseb/ imħassba	Ma nafx
--	--	--------------------------------	----------------------------------	--	-------------------------------	---------

1	Diffikultajiet tal-użu għal xi nies, bħal persuni b'dizabilità jew persuni anzjani	1	2	3	4	5
2	Il-potenzjal għal frodi jew attakk ċibernetiku	1	2	3	4	5
3	Is-segretezza tal-vot	1	2	3	4	5
4	Il-votanti jiġu influwenzati minn partijiet terzi	1	2	3	4	5

NEW

QB8: DUR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 10

QB8: URI '98' MINFLOK 'RIFJUT'

QB8: URI '99' MINFLOK 'MA NAFX'

QB8	Kemm int/m'intix sodisfatt/a bl-aspetti li ġejjin tad-demokrazija fl-Unjoni Ewropea?
-----	--

(URI L-ISKRIN - AQRA - TWEĠIBA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

TRANSLATION

		Sodi sfatt /a ħafn a	Pjutt ost sodi sfatt /a	Mhu x sodi sfatt /a ħafn a	M'in ti sodi sfatt /a xejn	Rifju t (SPO NTA NJA)	Ma nafx
--	--	----------------------------------	-------------------------------------	--	---	-----------------------------------	------------

1	L-elezzjonijiet liberi u ġusti	1	2	3	4	5	6
2	Il-libertà tal-espressjoni	1	2	3	4	5	6
3	Id-diversità tal-midja	1	2	3	4	5	6
4	Il-possibbiltà li ċittadini individwali jipparteċipaw fil-ħajja politika (eż. bħala kandidati fl-elezzjonijiet, membri ta' partiti politiċi)	1	2	3	4	5	6
5	L-istat tad-dritt (eż. rispett lejn l-indipendenza tal-ġudikatura, l-integrità u l-imparzjalità tas-sistema elettorali)	1	2	3	4	5	6
6	Ir-rispett lejn id-drittijiet fundamentali	1	2	3	4	5	6
7	L-opportunitajiet għas-soċjetà ċivili biex taqdi r-rwol tagħha fil-promozzjoni u l-protezzjoni tad-demokrazija	1	2	3	4	5	6
8	Il-partiti politiċi li jqisu l-interessi ta' nies bħalek	1	2	3	4	5	6
9	Il-ġlieda kontra d-diżinformazzjoni fil-midja (eż. stejjer tal-aħbarijiet foloz, esaġerati jew rappreżentati ħażin)	1	2	3	4	5	6
10	Il-ġlieda kontra l-korruzzjoni	1	2	3	4	5	6

NEW

QB9	B'mod ġenerali, taħseb li Malta qiegħda tagħmel dak li huwa meħtieġ biex tipprevjeni attivitajiet illegali u frawdolenti waqt l-elezzjonijiet, sew jekk hux fil-livell lokali, nazzjonali jew Ewropew?
-----	--

(AQRA – TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Iva, żgur	1
Iva, sa ċertu punt	2
Le, mhux eżattament	3
Le, xejn affattu	4
Skont/ Jiddependi fuq l-elezzjoni (SPONTANJA)	5
Ma nafx	6

NEW

QB10: DUR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 7

TRANSLATION

QB10: URI '99' MINFLOK 'MA NAFX'

QB10 Fil-kuntest tal-elezzjonijiet fl-Ewropa, kemm int/m'intix imħasseb/imħassba dwar il-possibbiltà ta' kull waħda mill-avvenimenti li ġejjin?

(URI L-ISKRIN - AQRA - TWEĠIBA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Imħasseb/ imħassba ħafna	Xi ftit imħasseb/ imħassba	Mhux imħasseb/ imħassba ħafna	Xejn imħasseb/ imħassba	Ma nafx
1	Li jivvutaw nies għalkemm mhumieħ intitolati li jivvutaw	1	2	3	4	5
2	Li r-riżultat finali ta' elezzjoni jiġi manipulat	1	2	3	4	5
3	Li jinxtraw jew jinbiegħu l-voti	1	2	3	4	5
4	Li l-elezzjonijiet jiġu manipolati minn attacchi ċibernetiċi	1	2	3	4	5
5	Li n-nies jiġu sfurzati jivvutaw b'mod partikolari	1	2	3	4	5
6	Li atturi barranin u gruppi kriminali jinfluwenzaw l-elezzjonijiet bil-moħbi	1	2	3	4	5
7	Li xi nies jivvutaw darbtejn	1	2	3	4	5

NEW

SAQSI QB11 SA QB15 JEKK KODIĊI 1 SA 5 F'D62.1 JEW D62.2 JEW D62.3 JEW D62.4 (LILL-UTENTI TAL-INTERNET BISS)

QB11 Waqt perjodi tal-elezzjoni, issegwi jew tipparteċipa f'diskussjonijiet online dwar suġġetti politiċi fuq networks soċjali online (eż. tirrispondi għal posts jew taqsam kontenut)?

(URI L-ISKRIN - AQRA - TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Iva, issegwi dawn it-tipi ta' dibattiti online u tikkontribwixxi f'dawn id-dibattiti

1

TRANSLATION

Iva, issegwi dawn it-tipi ta' dibattiti online iżda b'mod passiv billi taqra jew tismagħhom	2
Le, ma ssegwix u ma tipparteċipax f'dawn it-tipi ta' dibattiti online	3
M'intix attiv/a fuq netwerks soċjali online/ Ma tużax netwerks soċjali online (SPONTANJA)	4
Ma nafx	5

NEW

SAQSI QB12 LIL DAWK LI MA JIPPARTEĊIPAWX B'MOD ATTIV (KODIĊI 2, 3 U 4 F'QB11)

QB12: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

QB12: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QB12: KODIĊI 10 HIJA ESKLUSSIVA

QB12 X'jipprevjenik milli tipparteċipa b'mod attiv f'dawn it-tipi ta' dibattiti online?

(URI L-ISKRIN - AQRA - MASSIMU TA' 3 RISPOSTI)

Taħseb li mhuwiex utli għalik	1,
Ma tħossokx komdu/a tesprimi t-twemmin politiku tiegħek online	2,
Taħseb li dan m'għandu l-ebda impatt, huwa ħela ta' ħin	3,
Il-lingwa u t-ton li jintużaw f'dawn id-dibattiti online spiss ikunu vjolenti jew ta' mibegħda	4,
Taħseb li l-kummenti tiegħek jiġu ċensurati min-netwerk soċjali online	5,
Taħseb li dawn id-dibattiti online jiġu moderati b'mod ħażin jew ma jiġux moderati biżżejjed	6,
Taħseb li dawn id-dibattiti online jiġu ddominati minn ċerti gruppi tal-popolazzjoni	7,
Ma tafdux netwerks soċjali online	8,
Oħrajn (SPONTANJA)	9,
Ma nafx	10,

NEW

QB13: DUR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 3

QB13: URI '99' MINFLOK 'MA NAFX'

TRANSLATION

QB13	Issa ħa nduru għall-perjodu ta' qabel l-elezzjoni, sew jekk hux fil-livell lokali, nazzjonali jew Ewropew. Kemm int/m'intix imħasseb/imħassba dwar il-kwistjonijiet li ġejjin relatati mal-użu tal-Internet u tan-netwerks soċjali online?
------	--

(URI L-ISKRIN - AQRA - TWEĠIBA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Imħasseb/ imħassba ħafna	Xi ftit imħasseb/ imħassba	Mhux imħasseb/ imħassba ħafna	Xejn imħasseb/ imħassba	Ma nafx
--	--	--------------------------------	----------------------------------	--	-------------------------------	---------

1	Id-data personali li jhallu n-nies fuq l-Internet tintuża biex timmira l-messaġġi politiċi li jaraw, u din thedded il-kompetizzjoni libera u ġusta bejn il-partiti politiċi kollha	1	2	3	4	5
2	Dizinformazzjoni u miżinformazzjoni fuq l-Internet	1	2	3	4	5
3	Restrizzjonijiet u ċensura ta' dibattiti politiċi fuq netwerks soċjali online	1	2	3	4	5

NEW

QB14	Fil-perjodu ta' qabel l-elezzjoni, il-midja tradizzjonali normalment ikollha tosserva numru ta' regoli, bħal li tosserva perjodi ta' silenzju qabel l-elezzjonijiet, billi tiżgura żmien ta' kampanja indaqgħ għall-kandidati differenti jew regoli stretti fuq il-finanzjament għall-kampanja. Taħseb li dawn ir-regoli għandhom japplikaw ukoll għan-netwerks soċjali online, pjattaformi tal-Internet u atturi li jużawhom?
------	--

(AQRA – TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Iva, żgur	1
Iva, sa ċertu punt	2
Le, mhux eżattament	3
Le, xejn affattu	4
Ma nafx	5

NEW

TRANSLATION

QB15: DUR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 6

QB15: URI '99' MINFLOK 'MA NAFX'

QB15	F'aktar dettall, int favur jew kontra l-applikazzjoni ta' kull wiehed mill-principji li ġejjin għal netwerks soċjali online, pjattaformi tal-Internet u atturi li jużawhom waqt il-perjodi tal-elezzjoni?
------	---

(URI L-ISKRIN - AQRA - TWEĠIBA WAHDA GĦAL KULL LINJA)

		Favur għal kollox	Pjuttost favur	Pjuttost kontra	Kontra għal kollox	Ma nafx
1	It-trasparenza ta' netwerks soċjali online u pjattaformi oħra tal-Internet dwar l-ammont ta' flus li jirċievu minn partiti politiċi u gruppi ta' kampanja u dwar l-appoġġ li huma stess jipprovdu lil dawn il-partiti politiċi u lill-gruppi ta' kampanja	1	2	3	4	5
2	It-trasparenza ta' netwerks soċjali online u pjattaformi oħra tal-Internet biex jagħmluha ċara liema kontenut u pubblikazzjonijiet huma reklami online u min qed iħallas għalihom	1	2	3	4	5
3	L-opportunità indaqs għall-partiti politiċi kollha biex jaċċessaw servizzi online biex jikkompetu għall-attenzjoni tal-votanti (eż. li pjattaformi online ma jiddiskriminawx kontra partiti partikolari jew joffru rati speċjali lil oħrajn)	1	2	3	4	5

TRANSLATION

4	Id-dritt ta' twegiba għal kandidati jew partiti politiċi fuq netwerks soċjali online	1	2	3	4	5
5	Il-pubblikazzjoni ta' stharrig ta' opinjonijiet relatati mal-kampanja jekk jiġu akkumpanjati minn biżżejjed informazzjoni teknika	1	2	3	4	5
6	L-introduzzjoni fuq in-netwerks soċjali online tal-istess perjodu ta' silenzju strett ("jiem ta' riflessjoni") li huwa meħtieġ għall-midja l-oħra	1	2	3	4	5

NEW

SAQSI KOLLOX

QB16	Kemm huwa importanti r-rwol tas-soċjetà ċivili (assoċjazzjonijiet, NGOs) fil-promozzjoni u l-protezzjoni tad-demokrazija u tal-valuri komuni, inkluż f'termini ta' trawwim ta' dibattitu demokratiku infurmat tajjeb u pluralistiku?
------	--

(AQRA – TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Importanti ħafna	1
Pjuttost importanti	2
Mhux importanti ħafna	3
Mhu importanti xejn	4
Ma nafx	5

NEW

Ċ. REŻISTENZA GĦALL-ANTIMIKROBIĊI

ASK ALL

QC1	Ħadt xi antibiotiċi oralment bħal pilloli, trab jew misturi matul dawn l-aħħar 12-il xahar?
-----	---

(ONE ANSWER ONLY)

Iva	1
Le	2

TRANSLATION

Rifjut (SPONTANJA)	3
Ma nafx	4

EB85.1 QB1 MODIFIED

SAQSI QC2, QC3 U QC4 JEKK 'IVA', KODIĊI 1 F'QC1 - OĦRAJN MUR GĦAL QC5

QC2: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 4

QC2: URI '92' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NIFTAKARX'

QC2 Kif ksibt l-aħħar kors ta' antibijotiċi li użajt?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Permezz ta' riċetta medika	1
Mogħti minn Prattikant mediku	2
Kien għad fadallek xi ftit mill-kors ta' qabel	3
Mingħajr riċetta minn spizerija	4
Mingħajr riċetta minn x'imkien ieħor	5
Ma niftakarx (SPONTANEOUS)	6
Rifjut (SPONTANJA)	7
Ma nafx	8

EB85.1 QB2 MODIFIED

QC3: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 12

QC3: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QC3: KODIĊI 14, 15 U 16 HUMA ESKLUSSIVI

QC3 X'kienet ir-raġuni għaliex ħadt antibijotiċi l-aħħar darba li użajthom?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Pnewmonja (infezzjoni li tikkawża infjammazzjoni ta' pulmun wieħed jew tat-tnejn li huma)	1,
Bronkite (Infjammazzjoni u nefħa tal-bronki, il-passaġġi tal-arja li jgħorru l-fluss tal-arja mit-trakea għal ġewwa l-pulmuni)	2,
Rinofaringite (infjammazzjoni tal-membrana mukuża tal-innieħer u tal-faringi)	3,
Influenza	4,
Riħ	5,
Grizmejn misluħin	6,
Sogħla	7,
Deni	8,

TRANSLATION

Ugħi ta' ras	9,
Dijarrea	10,
Infezzjoni tal-passaġġ urinarju	11,
Infezzjoni tal-gilda jew minn ferita	12,
Oħrajn (spontaneous)	13,
Ma nixtieqx inwieġeb (SPONTANJA)	14,
Rifjut (SPONTANJA)	15,
Ma nafx	16,

EB85.1 QB3 MODIFIED

QC4	Sarlek test, pereżempju test tad-demem jew tal-awrina, jew swab tal-grizmejn, biex issir taf x'kien qiegħed jikkawża l-marda tiegħek, qabel jew fl-istess żmien li bdejt l-antibijotiċi?
-----	--

(TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Iva	1
Le	2
Ma niftakarx (SPONTANJA)	3
Ma nixtieqx inwieġeb (SPONTANJA)	4
Rifjut (SPONTANJA)	5
Ma nafx	6

NEW

ASK ALL

QC5: URI '99' MINFLOK 'MA NAFX'

QC5	Għal kull waħda minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin, jekk jogħġbok għidli jekk taħsibx li huma veru jew foloz.
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Veru	Falza	Ma nafx
1	L-antibijotiċi joqtlu l-vajrus	1	2	3
2	L-antibijotiċi huma effettivi kontra l-irjiġat	1	2	3
3	Użu bla bżonn ta' antibijotiċi jwassal sabiex isiru mhux effettivi	1	2	3
4	Li tiegħu antibijotiċi ta' spiss ikollu effetti sekondarji bħal dijarea	1	2	3

EB85.1 QB4

TRANSLATION

QC6	Meta taħseb li għandek tiegħaf tiegħu l-antibijotiċi meta tkun bdejt kors ta' trattament?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Meta tħossok aħjar	1
Meta tkun ħadt l-antibijotiċi kollha kif ordnat mit-tabib tiegħek	2
Oħrajn (SPONTANEOUS)	3
Ma nafx	4

EB85.1 QB5

QC7	Matul l-aħħar 12-il xahar, tiftakar irċevejtx xi informazzjoni dwar li ma għandekx tiegħu antibijotiċi bla bżonn, pereżempju fil-każ ta' riħ?
-----	---

(ONE ANSWER ONLY)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB85.1 QB6

SAQSI QC8 SA QC10 JEKK 'IVA', KODIĊI 1 F'QC7 – OĦRAJN MUR GĦAL QC11

QC8: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QC8: KODIĊI 12 HIJA ESKLUSSIVA

QC8	Minn fejn irċevejt din l-informazzjoni dwar li ma għandekx tiegħu antibijotiċi bla bżonn?
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Mingħand tabib	1,
Mingħand spizjar	2,
Mingħand professjonist tas-saħħa ieħor (eż. infermier jew fizjoterapista)	3,
Mingħand membru tal-familja jew ħabib	4,
Minn fuq reklam tat-TV	5,
Minn fuq l-Internet jew min-netwerks soċjali online	6,
Minn fuljett jew minn fuq poster	7,
Minn gazzetta	8,
Minn fuq l-aħbarijiet tat-TV jew programmi oħra	9,
Minn fuq ir-radju	10,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	11,
Ma nafx	12,

TRANSLATION

EB85.1 QB7

QC9 L-informazzjoni li rċevajt biddlet l-opinjoniġiet tiegħek dwar l-użu tal-antibijotiċi?

(ONE ANSWER ONLY)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB85.1 QB8

SAQSI QC10 JEKK 'IVA', KODIĊI 1 F'QC9 – OĦRAJN MUR GĦAL QC11

QC10: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 5

QC10: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QC10: KODIOĊI 7, 8 U 9 HUMA ESKLUSSIVI

QC10 Fuq il-baži tal-informazzjoni li rċevajt, kif qed tippjana issa li tuża l-antibijotiċi?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Inti dejjem se tikkonsulta tabib meta taħseb li għandek bżonn l-antibijotiċi	1,
Qatt iżjed ma inti sejjer/sejra tagħti antibijotiċi lilek innifsek	2,
Qatt iżjed ma inti sejjer/sejra tieġu antibijotiċi mingħajr riċetta ta' tabib	3,
Qatt iżjed ma inti sejjer/sejra żżomm antibijotiċi li jkun għad fadal biex tużahom darb'oħra meta tkun ma tiflaħx	4,
Inti se tagħti l-antibijotiċi li jkun għad fadal lill-qraba jew il-ħbieb tiegħek meta jkunu ma jfilħux	5,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6,
Xejn (SPONTANEOUS)	7,
Ma nixtieqx inwieġeb (SPONTANJA)	8,
Ma nafx	9,

EB85.1 QB9 MODIFIED

ASK ALL

Ir-Reżistenza għall-Antimikrobiċi hija l-kapaċità ta' mikroorganizmi li jirreżistu trattamenti antimikrobiċi, b'mod speċjali l-antibijotiċi.

TRANSLATION

QC11: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 5

QC11: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QC11: KODIĊI 7, 8 U 9 HUMA ESKLUSSIVI

QC11 Dwar liema suġġetti, jekk hemm, tixtieq li tircievi aktar informazzjoni?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Reżistenza għall-antibijotiċi	1,
Kif għandek tuża l-antibijotiċi	2,
Kundizzjonijiet mediċi li għalihom jintużaw l-antibijotiċi	3,
Riċetta ta' antibijotiċi	4,
Rabtiet bejn is-saħħa tal-bnedmin, l-animali u l-ambjent	5,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6,
Xejn (SPONTANEOUS)	7,
Ma rridx nirċievi aktar informazzjoni dwar dawn il-kwistjonijiet (SPONTANJA)	8,
Ma nafx	9,

EB85.1 QB10 MODIFIED

QC12: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

QC12: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QC12: KODIĊI 15 U 16 HUMA ESKLUSSIVI

QC12 Liema minn dawn is-sorsi ta' informazzjoni li ġejjin kieku tuża sabiex tikseb informazzjoni li toqgħod fuqha dwar l-antibijotiċi?

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

Tabib	1,
Infirmiera	2,
Spizerija	3,
Sptar	4,
Facilità oħra ta' kura tas-saħħa	5,
Familja jew ħbieb	6,
Sit web uffiċjali relatat mas-saħħa (eż. sit web stabbilit mill-gvern nazzjonali/ korp tas-saħħa pubblika/ l-Unjoni Ewropea)	7,
Blog personali relatat mas-saħħa	8,
Sit web ieħor relatat mas-saħħa	9,
Netwerks soċjali online	10,
TV	11,
Gazzetti jew rivisti	12,

TRANSLATION

Ir-radju	13,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	14,
M'intix interessat li ssib informazzjoni dwar l-antibijotiċi (SPONTANEOUS)	15,
Ma nafx	16,

EB85.1 QB11

QC13	Fuq liema livell temmen li jkun l-aktar effikaċi li tiġi indirizzata r-reżistenza għall-antibijotiċi?
------	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Fuq livell individwali jew fil-familja	1
Fuq livell reġjonali	2
Fuq livell nazzjonali	3
Fil-livell tal-UE	4
Fuq livell globali	5
Hija meħtieġa azzjoni fuq il-livelli kollha (SPONTANEOUS)	6
Ma nafx	7

EB85.1 QB12

Issa, ejja nitkellmu dwar l-użu u l-effetti tal-antibijotiċi fuq l-annimali tar-razzett, jiġifieri annimali użati għall-konsum (laħam, prodotti tal-ħalib, eċċ.).

QC14	Sa liema punt taqbel jew ma taqbilx li l-annimali morda tar-razzett għandhom jiġu ttrattati bl-antibijotiċi jekk dan ikun l-aktar trattament xieraq?
------	--

(AQRA – TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Naqbel totalment	1
Tendenza li naqbel	2
Tendenza li ma naqbilx	3
Ma naqbel xejn	4
Ma nafx	5

EB85.1 QB13

QC15	Kont taf li l-użu tal-antibijotiċi biex jiġi stimulat it-tkabbir fl-annimali tar-razzett huwa pprojbit fl-UE?
------	---

(ONE ANSWER ONLY)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

TRANSLATION

EB85.1 QB14

Ejja nitkellmu fuq sugġett ieħor.

ASK ALL

D1 F'affarijiet politiċi n-nies jtkellmu fuq "ix-xellug" u "il-lemin". Kif tpoġġi l-fehmiet tiegħek fuq din l-iskala?

(SHOW SCREEN – (INT.: DO NOT PROMPT – IF CONTACT HESITATES, TRY AGAIN)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Xellu									Lemi
g									n
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Rifjut (SPONTANEOUS) 11

Ma nafx 12

EB89.2 D1

D7 Liema minn dawn li ġejjin tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni preżenti tiegħek?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

MARRIED OR REMARRIED	
Tgħix mingħajr tfal	1
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ	2
Tgħix bi tfal minn żwieġ ta' qabel	3
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ u minn żwieġ ta' qabel	4
SINGLE LIVING WITH A PARTNER	
Tgħix mingħajr tfal	5
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni	6
Tgħix bi tfal minn unjoni ta' qabel	7
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni u minn unjoni ta' qabel	8
SINGLE	
Tgħix mingħajr tfal	9
Tgħix bi tfal	10
DIVORCED OR SEPARATED	
Tgħix mingħajr tfal	11
Tgħix bi tfal	12
WIDOW	
Tgħix mingħajr tfal	13
Tgħix bi tfal	14

TRANSLATION

Oħrajn (SPONTANEOUS)	15
Rifjut (SPONTANEOUS)	16

EB89.2 D7

D10 Sess

Raġel	1
Mara	2

EB89.2 D10

D8: CANNOT BE LARGER THAN D11

D8 Kemm kellek żmien meta waqft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT: MAKE SURE THE RESPONDENT UNDERSTANDS THAT D8 IS ABOUT FULL-TIME EDUCATION) - (IF "STILL STUDYING", CODE '00' – IF "NO EDUCATION" CODE '01' – IF "REFUSAL" CODE '98' – IF "DK" CODE '99')

--	--

EB89.2 D8

ASK D15b IF "NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY", CODES 1 to 4 in D15a

D15a: IF D15a=2 THEN D8=00

D15a: IF D15<>2 AND D8=00 THEN CORRECT D8 OR CHANGE THE ANSWER IN D15a

D15a X'inhu x-xogħol tiegħek bħalissa?

D15b Ġieli għamilt xi xogħol bi fħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjieg tiegħek?

(DO NOT SHOW SCREEN)

(TURIX L-ISKRIN)	D15a CURRENT OCCUPATION	D15b LAST OCCUPATION
NON-ACTIVE		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	1
Student	2	2
Unemployed or temporarily not working	3	3
Retired or unable to work through illness	4	4

TRANSLATION

SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
Never did any paid work	19	19

EB89.2 D15a D15b

D25 Inti tgħid li tgħix għewwa ...?

(READ OUT)

Raħal	1
Belt ta' daqs żgħira għal medju	2
Belt kbira	3
Ma nafx	4

EB89.2 D25

D40a: MINIMUM = 01

D40a Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15-il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

TRANSLATION

(WRITE DOWN)

--	--

EB89.2 D40a

D40b: MINIMUM = 00

D40b	Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?
------	--

(WRITE DOWN)

--	--

EB89.2 D40b

D40c: MINIMUM = 00

D40c	Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l-10 u l-14-il sena jgħixu fid-dar tiegħek?
------	--

(WRITE DOWN)

--	--

EB89.2 D40c

D43a	Għandkom telefon b'linja fissa fid-dar?
------	---

D43b	Għandek mobile personali?
------	---------------------------

	D43a	D43b
	Linja fissa	Mobile
Iva	1	1
Le	2	2

EB89.2 D43a D43b

D60	Matul l-aħħar tnax-il xahar, inti tgħid li kellek diffikultajiet biex tħallas il-kontijiet tiegħek fl-aħħar tax-xahar...?
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Ħafna mill-ħin	1
Kultant	2
Kważi qatt/ Qatt	3

TRANSLATION

Rifjut (SPONTANEOUS)	4
----------------------	---

EB89.2 D60

D63	Inti tqis lilek innifsek u lill-familja tiegħek bħala parti mill-....?
-----	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)
--

Il-klassi tal-ħaddiema tas-soċjetà	1
Il-klassi medja aktar baxxa tas-soċjetà	2
Il-klassi medja tas-soċjetà	3
Il-klassi medja ogħla tas-soċjetà	4
Il-klassi ta' fuq tas-soċjetà	5
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6
Xejn (SPONTANEOUS)	7
Rifjut (SPONTANEOUS)	8
Ma nafx	9

EB89.2 D63

D70	Kollox ma' kollox tgħid li inti sodisfatt ħafna, pjuttost sodisfatt, ma tantx inti sodisfatt jew m'inti sodisfatt xejn bil-ħajja tiegħek?
-----	---

(ONE ANSWER ONLY)

Sodisfatt ħafna	1
Pjuttost sodisfatt	2
Ma tantx inti sodisfatt	3
M'inti sodisfatt xejn	4
Ma nafx	5

EB89.2 D70

D79	Fl-opinjoni tiegħek, fi żmien 5 snin, taħseb li l-kundizzjonijiet tal-ħajja tiegħek se jkunu aħjar, aghar jew l-istess bħal-lum?
-----	--

(RISPOSTA WAĦDA BISS)

Aħjar	1
Aghar	2
L-istess/ ebda bidla	3
Ma nafx	4

EB89.2 D79

D71	Meta tiltaqa' ma' ħbieb jew ma' qraba tista' tgħid li tiddiskutu spiss, kultant jew qatt dwar...?
-----	---

TRANSLATION

(READ OUT - ONE ANSWER PER LINE)

		Spiss	Kultant	Qatt	Rifjut (SPONTAN JA)	Ma nafx
--	--	-------	---------	------	---------------------------	---------

1	Kwistjonijiet politiċi nazzjonali	1	2	3	4	5
2	Kwistjonijiet dwar il-politika Ewropea	1	2	3	4	5
3	Kwistjonijiet politiċi lokali	1	2	3	4	5

EB89.2 D71 MODIFIED

D72: URI '98' MINFLOK 'RIFJUT'

D72: URI '99' MINFLOK 'MA NAFX'

D72	Sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin.
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Naq bel total men t	Tend enza li naq bel	Tend enza li naq bilx	Ma naq bel xejn	Rifju t (SPO NTA NJA)	Ma nafx
--	--	---------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------	--------------------------	-----------------------------------	------------

1	Il-vuċi tiegħi tgħodd fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5	6
2	Il-lehen tiegħi jgħodd f'Malta	1	2	3	4	5	6
3	Il-vuċi ta' Malta tgħodd fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5	6

EB89.2 D72 MODIFIED

D73: URI '94' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'LA WAĦDA U L-ANQAS L-OĦRA'

D73: URI '98' MINFLOK 'RIFJUT'

D73	F'dan il-mument, tgħid li b'mod generali l-affarijiet mixjin fid-direzzjoni t-tajba jew fid-direzzjoni l-ħażina, ...?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

TRANSLATION

		L-affarijiet mixjin fid-direzzjoni t-tajba	L-affarijiet mixjin fid-direzzjoni l-ħażina	La waħda u l-anqas l-oħra (SPONTANEOUS)	Rifjut (SPONTANJA)	Ma nafx
--	--	--	---	---	--------------------	---------

1	F'Malta	1	2	3	4	5
2	Fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5

EB89.2 D73 MODIFIED

D77 Meta int konvint minn xi ħaġa, ġieli ssib ruħek tipprova tipperswadi lill-ħbieb, lill-familjari jew lil shabek fuq ix-xogħol biex jaħsbuha bħalek? Dan jiġri...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Ta' spiss	1
Xi kultant	2
Rari	3
Qatt	4
Ma nafx	5

EB89.2 D77

D78 B'mod ġenerali, l-Unjoni Ewropea tqanqallek stampa pożittiva ħafna, pjuttost pożittiva, newtrali, pjuttost negattiva jew negattiva ħafna?

(ONE ANSWER ONLY)

Pożittiva ħafna	1
Pjuttost pożittiva	2
Newtrali	3
Pjuttost negattiva	4
Negattiva ħafna	5
Rifjut (SPONTANJA)	6
Ma nafx	7

EB89.2 D78 MODIFIED

D80a Kollox ma' kollox, inti sodisfatt/a ħafna, pjuttost sodisfatt/a, ma tantx sodisfatt/a jew ma inti sodisfatt/a xejn bil-mod kif taħdem id-demokrazija f'Malta?

D80b U bil-mod kif taħdem id-demokrazija fl-Unjoni Ewropea?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER COLUMN)

TRANSLATION

	D80a	D80b
	F'Malta	Fl-Unjoni Ewropea
Sodisfatt/a ħafna	1	1
Pjuttost sodisfatt/a	2	2
Ma tantx sodisfatt/a	3	3
Xejn sodisfatt/a	4	4
Ma nafx	5	5

EB89.1 QA17a QA17b

D81 Jekk jogħġbok għidli jekk għandekx tendenza tafda jew ma tafdax il-partiti politiċi.

(AQRA - TWEĠIBA WAĦDA BISS)

Tendenza li nafdaha	1
Tendenza li ma nafdahix	2
Ma nafx	3

EB89.1 QA8a.2

D82 Fl-opinjoni tiegħek, l-inugwaljanzi bejn id-diversi klassijiet soċjali f' Malta bħalissa huma importanti ħafna, pjuttost importanti, mhux daqshekk importanti jew xejn importanti?

(AQRA - RISPOSTA WAĦDA BISS)

Importanti ħafna	1
Pjuttost importanti	2
Mhux daqshekk importanti	3
Xejn importanti	4
Ma nafx	5

EB87.1 QA15

D83 U taħseb li fi żmien ħames snin oħra, l-inugwaljanzi bejn il-klassijiet soċjali differenti f' Malta se jkunu...:

(AQRA - RISPOSTA WAĦDA BISS)

Ħafna aktar importanti mil-lum	1
Ftit aktar importanti mil-lum	2
Ftit anqas importanti mil-lum	3
Ħafna anqas importanti mil-lum	4
La aktar u lanqas anqas importanti/l-istess (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

TRANSLATION

EB87.1 QA16

INTERVIEW PROTOCOL

P1 Date of the interview

DAY
 MONTH

EB89.2 P1

P2 Time of the beginning of the interview

(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)

HOUR
 MINUTES

EB89.2 P2

P3 Number of minutes the interview lasted

MINUTES

EB89.2 P3

P4 Number of persons present during the interview, including interviewer

Two (interviewer and respondent)	1
Three	2
Four	3
Five or more	4

EB89.2 P4

P5: NO ANSWERS NOT ALLOWED

P5 Respondent cooperation

Excellent	1
Fair	2
Average	3
Bad	4

EB89.2 P5

P6 Size of locality

TRANSLATION

(LOCAL CODES)

--	--

EB89.2 P6

P7 Region

(LOCAL CODES)

--	--

EB89.2 P7

P8 Postal code

--	--	--	--	--	--	--	--

EB89.2 P8

P9 Sample point number

--	--	--	--	--	--	--	--

EB89.2 P9

P10 Interviewer number

--	--	--	--	--	--	--	--

EB89.2 P10

P11 LEAVE BLANK

--	--	--	--	--	--	--	--

EB89.2 P11

ASK P13 ONLY IN LU, BE, ES, FI, EE, LV AND MT

P13 Language of interview

Maltese	1
English	2
Lingwa 3	3

EB89.2 P13